

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	
6 Fracht / Freight				7 Anlieferung / Delivery	
FREI / Free	Unfrei / Not Free	Waggon / Rail	Spediteur / Carrier	49706101	
		Fracht / Freight	Fahrz. fremd / Other Vehicle	4 Versand-Datum / Shipping Date	
		Expreß / Express	Fahrz. eigen / Own Vehicle	04.05.2022	
Incooterms				Rechnung/Invoice	
EXW SCHWEINFURT				8 Nr./No.	
				9 Datum/Date	

Lieferanten - Nr./ Supplier No.	USI-Id-Nr.:
91001509	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten / Additional Data	12 Uns. Abtg. / Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885301	411		PJSFAH-PLL5 Vítai Mihály	+3652581214	24466	198933

19 Versandart / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei / Free	23/24 Brutto / Gross	Gesamtgewicht / Total Weight
		Unfrei / Not Free	Netto / Net	1.996,0 KG
21 Verpackung / Packing	8 x 0000SON, 128 x KLT 4314, 8 x TBA-500274	22 Versandzeichen / Shipping Number	25 Abladesiella / Receiving Location	1.674,4 KG
		57462000	14248	
25 Versand-anschrift / Shipping Address				

27 Nr./No	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr / Verpack Description / Part No / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Tapered roller bearing	7.680	ST	49706101/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

10 MAG 2022
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Quantità dichiarata: 1630
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☒
Data controllo: 10.5.22
Firma:

874996363
874996635
874996584
874996467
874996503
874996432
874996689
874996739

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos	Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885301	0049193705	960 ST	Ungarn
550003885301	0049895512	960 ST	Ungarn
550003885301	0050946975	5.760 ST	Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	874996363	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
2	874996635	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

49706101

4 Versand-Datum/
Shipping Date

04.05.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
3	874996584	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
4	874996467	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
5	874996503	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
6	874996432	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
7	874996689	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
8	874996739	209,3 KG	249,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

8,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
128,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
8,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003916 vom 04.05.2022



Ludwigsburg, 04.05.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.05.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.05.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. 1 49706073 2 49706069 3 49706083 4 49706101 5 49697718	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 26 17 17 8 8 27 27	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 19.746 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		90,00 COLLI 19.746,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-003916 empfangen am Date de réception des marchandises le ROBERT NAGEL S.r.l. MAGNAP S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08.05.2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di"	
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604